



Course unit Descriptor		 UNIVERZITET U NOVOM SADU UNIVERSITY OF NOVI SAD
	Faculty of Philosophy	
GENERAL INFORMATION		
Study program in which the course unit is offered	Руски јазик и литература	
Course unit title	Историјна граматика з карпатску дијалектологију	
Course unit code	PH024	
Type of course unit ¹	Обовјазни	
Level of course unit ²	Основни студије	
Field of Study (please see ISCED ³)	0232 Literature and linguistics	
Semester when the course unit is offered	жИМСКИ	
Year of study (if applicable)		
Number of ECTS allocated	7	
Name of lecturer/lecturers	Анамарија Рамач Фурман	
Name of contact person	Александер Мудри	
Mode of course unit delivery ⁴	Непостредни предавања	
Course unit pre-requisites (e.g. level of language required, etc)	Нет	
PURPOSE AND OVERVIEW (max 5-10 sentences)		
Научиц гласовни пременки хтори спричинели формовање руског јазика. Научиц словацки, украјински и польски карпатски дијалекти и изоглоси хтори дзеля восточни и заходни славјански јазики и дијалекти. Спатриц место руског јазика међи другима славјанским јазикама.		
LEARNING OUTCOMES (knowledge and skills)		

¹ Compulsory, optional

² First, second or third cycle (Bachelor, Master's, Doctoral)

³ ISCED-F 2013 - <http://www.uis.unesco.org/Education/Documents/isced-f-detailed-field-descriptions-en.pdf> (page 54)

⁴ Face-to-face, distance learning, etc.

Практична применка знаньох у дальшим виучованю и унапрямованю розвою литературного языка.

SYLLABUS (outline and summary of topics)

Гласовна система праславянского языка. Рефлекси праславянских вокалов у руским языку: полугласи, єри, ят, назали. Вокални г и л. Преход е до о. Протези ј, в. Перша и друга палатализация; палатализация групох kv, gv, hv. Йотоване. Группи dj, tj, gt, kt. Палатализация и йотоване консонантох d, t, z, s, l, n опрез вокалов преднього шора и їх преход до dz, c, ž, š, l', n'. Группи tort, tert, tolt, telt, ort, olt. Группи dl, tl. Превої. Инши гласовни пременки. Праславянске g и руске h. Консонант f. Диялектологія. Восточнословацки диялекти. Цамбелово записи. Українски/руси́нски карпатски диялекти: бойковски, лемковски, гуцулски и други. Восточнословацки и українски диялекти у сиверовосточней Мадярскей. Польски карпатски диялекти. Заходнославянско-восточнославянска язична граніца. Розлики у бешеди Керестура и Коцура. Теорії о походзеню Руснацох и руского языка. Практична настава. Анализа рефлексох праславянских гласох у карпатских диялектох и руским языку. Анализа текстох на карпатских диялектох

LEARNING AND TEACHING

Преподаваня и вежби.

REQUIRED READING

Бошкович Р. Основи упоредне граматике словенских језика (Фонетика). 1968.
Рамач Ю. Граматика руского языка за I, II, III и IV класу гимназиї, б. 501-525, Завод за учебніки и наставни средства, Београд, 2006.
Лата В. П. Словацко-українска язична граніца. Творчосц, ч. 2, б. 3-18. 1986.
Pauliny E., Ružička J., Štolc J. Slovenská gramatika. Bratislava, Slovenské pedagogické nakladateľstvo. 1968.
Czambel S. Slovenská reč a jej miesto v rodine slovanských jazykov. Východoslovenské nárečie. Turč. sv. Martin. 1906.
Štolc J. Nárečie troch slovanských ostrovov v Maďarsku. 1949.
Дзєндзелівський Й. О. Класифікація говорів Закарпатської області (Лексика). 1962.
Панькевич І. Українські говори Підкарпатської Русі і суміжних областей, ч. 1. Звучання і морфологія. 1938
Stieber Zd. Atlas językowy dawnej Lemkowszczyzny, zes. I-VIII. 1956.

ASSESSMENT METHODS AND CRITERIA

Предиспитни обовязки

Активносц на годзинох	10
Колоквиум	15
Практична настава	15

Закончуюци испит

Усно	60
------	----

LANGUAGE OF INSTRUCTION

Руски язык (Vojvodinian ruthenian)